

III. Konferenzfrage.

beantwortet von Lehrer Rudolf Aich
in Friedberg, G. Sulgau.

Thema: Grammatische Anstellung der Abweichungen
des schwäbischen Dialekts von der hochdeutschen Schrift-
sprache in den Lauten u. den Flexionen.

(Der Verfasser befindet sich seit $\frac{1}{4}$ Jahr in
ferniem Orte, dessen Mundart ihm also noch
nicht genügend bekannt ist, wohnt aber demnach
Friedberg, da ihm der Dialekt, wie er in seiner
Heimat Württemberg gesprochen wird, nicht un-
bekannt ist.)



A. Lautlehre.

Äu ã in betonten Silben bleibt a in: Aher, Bach, Ball,
bahr, Nahr, Sak, Pak, Lak, Flak, Frak,
Papp, Dack, Gall, Fach, Farris, Narrs,
Rachs, Falts, Bafs, nafs, Dafs, lachs, Hall,
Hast, halten, Sachs, Platz, satt, Taffst, Aff
Pfaff, kaffer, Wasser, watts, Waffs, Bett, Zaks,
Latts, Kapps, Schatts, Johans, tapp, Wallfahr,
Sattler, Kappel, Pappel, Zapps, Napp, Schapp,
Rapp, schnapps, lalls, Palle, Schall,
Fakel, Dakel, Rahr, Arbst, (Arbit),
knarrs, schnarrs, Batis, Tats, Fars, Laks,
Flaks, Knapp. Platz, Kätz, Satz, Sate, Kaffe

kurz a wird ä in: Ahteng, Bäl, Bät (Laut) Mächt, Naecht
Pächt, Wächt, jächte, Wächtsel, Fäl, Wälfisch,
Knäl, Schnäl, Kärts, Gärts, fohnädors (pflichten)
pflädors (flutten)

a wird ä in: hät, Idom (Adam) Äthem, Käks, Schächts,
Sohnäks, Dät (Kofel), brätss, plägs, räths, gräths
(graffen) Gräf, Schlaf, näh, Nächts, Nät, Salät

wird ä in: älle, Gätts, Käts (Kulpariner)

wird e in: Epfl, Kress (Kraut) hēt (Jart)

wird ä in: Gääss Gaus, läö (Loffen) häö (Jaben)

kurz a in nicht fortbestehen Tilba bleibt a in: Tordach
Salät, Reisack, Leinlach, Ostrach, Swätsch,
Kanzach, Dankbar, Frischal

wird r in: Hösmoth, Heirsth,

Lang ä in bestanden Tilba bleibt ä in: Kägs, Mägs
Wägs, Wäts, jägs, sehläge, nägs, rägs, trägs, zä
Gnäd, Läd, Gräts, mähle, Fäd, jägs, Thäl,
fohmäl, fähl, rär, Äl, Säl, Mähl, Fläs, Gräs,
Gläs,

wird ä in: wär, Fläar, Pät, Nät, Käth Dräth
Bär (Lufte) bläfs, mäls, (malm) Näd,
Fär, Mäp,

wird kurz a, Vattss,

Lang ä in nicht fortbestehen Tilba wird ä in: Hausrät,
Imödrät, Eisedrät, Altär,

wird e in: Somteg, Werteg, Feirteg, Knells,

wird ä in: Bäs, (Lap)

wird r in: Nächts, Rapsst

kurz e in bestanden Tilba bleibt e in: fl, Ells, Eggs,
Erls, Kette, fteks, freks, betts, deks, weks, zerr
retts, Heks, fetts, hetts, netz, wetts, Vettss, G
Kelle, Getts

wird e, Hennis, Kennis, renns, hennis, fehlemms,
Lennis,

wird i in: billt (kollt)

wird ê in: êgs (aggr) Êls, Êsmäfs, Êz (fz)

wird r in: ullm konlofan Tiltm.

Lang ê in: batontor Tiltm wird bleibt ê in: ffa, Mër, lehrs,
lêgs, hêgs, rêgs, hêbr, Seel, Kehl,

wird ää in: Bääso (Lipm) (Lääss) (Vääse) (Wääso)

wird äë in: mae (unf, vsmmaërr (vsmmaërr)) umkaërr, aus-
kaërr, laërr, Zaërr (Zipm) Kläë, (Klein) Schnäë, Aer (fz)

Säë (Zm) aërr (Zm) wäë (Zm)

wird öë in: löërr (Lipm)

Kurz ê in: batontor Tiltm bleibt ê: Ketteg, Nêkorr, fêtt,
nêtt, Wêttor, fehleëtt, rêtt, Zêtt, Têtt,

wird ää in: Spääk, Schnääk, Flääk, Kääk, räächtt,
fehläächtt, Knäächt, Drääk, fäächtt, Gäästo (Zm)

gääll (Zm) Nääbsl,

wird ê in: Êrrt, fêrrn,

wird äë in: aëst, (Zm) Zäëst (Zm)

Kurz i in: bat: Tiltm bleibt i: dik, pikr, fehikr,

nikr, fikr, flikr, ftikr, ito (unf) Hilf, Silt,

nise, (unf) Wikk, Kiff, Aisp, ~~frip~~, Riff, Kniff,

Pfiff, gilt, Schild, mild, will, Kellor, Kellor, Flitz, Witz,

Schnitt,

wird u: Kuzslr (Lipm)

wird si in: lsit, (Lipm) gsit, (Zm)

— äë in: Lääss (Lipm) Lääs (Zm)

— e in: Rennn, Rennn, fehlemm, nemm, Lenn (Zm)

em en (in, in) Lenn, zvenng, fehweino,

wird ê: Lê (Zm) bê (Zm) Kê (Zm) hê (Zm)

wird e in: nicht batontor Tiltm: gnädeq, fehmanzeq, lum-
peg, gifteq, ekeq, girteq, wisteq, ruspeq, blusteq

wird is: Liseht,

Lang î bleibt ê: Tsaat,

wird kurz r: sm (ifm) er (ifm)

ih wird is: isreg, (ifrig)

Ring o in lat: tilba bleibt o in: Kopp, Topp, Kropf, Topf,
Lopp, Knopp, Gropf, Koppo, Rok, Bok, Roggo, Roll,
Stoll, Klopff, holt, Zoll, Groll, Schall, Knoll, Sock,
Loko, vrschroko, Gloke, Stopp, Ross, Notz, Stok, Kolbo,
bokko (sprünghen) schnokko (mitteln) Gott, gozeg (ringig)

ring ä: märgo, särgo, bärgo vordärb, ~~Stär~~, Härk, (ort) Härk,

ring ö: b'sonn, ~~Mönn~~, blönd, könnt (künd) nö, (uog)
Sönn, Brönn, Dönnst, Tönn, vö (von)

ring u: fütt, (ford) lük (loten)

ring ao: hao (foy)

ring ö in: vö (voll)

Lang ö bleibt ö: Löss, Hoß, Röss, Söhl, Döhl, köh
löso (sprun) Böds, Läd, Moor, Möhr, Möös, Schöso
obr, Schnöt, Löth,

ring ö: Dött, (Löt)

ring ao: taod, (Lod) Flao, (Leoa)

ring ö: Lö (Lof) Flö (Lof) ~~jö (Lof)~~

ring ör: Krösno, frösno (sprun) Trösno (Lof)

ring sö: schö (Lof) Lrö (Lof) Mso (Mond)

Ring u in lat: Tilba bleibt u: Schluck, Druck, buks,
guk, fehuk, Russ, Gup, Kups, zuk, Schup, Flu,
Nutz, butz, Guk, Nutt, Butz, hin
Flutzel, lupf (Lof) zupf, rupf, stupf, Luppel

ring ö: Flönd, Wönd, bönt, Schlönd, önd, g'fön
rönd, Wönd, Stönd,

ring e in der H. Tilba ung: Käbeng, Nutzeng, Störens

ring ör: Müster, (Müster)

ring ü: büzel, (bügel) Wüzel, (Wügel) Stüz, (Mü)
Küz (Küz) Büst, (Lüpf) Lüst, (Lüpf) Wüst
Krüfcht,

Lang ü in lat: Tilba bleibt ü: Ühu, Ürlau, Jügst, Jüg
Lüg, küps,

wind u: Hust, gust, Blust, Stust, g'nusg, lusgs,
Krusg, Busg, Rus (Rupf) Lusdor, Bus (Luba)
Gousb, Pflusg, Fusg, Sus, Rusto, Rusp, Fusp, Gusp,
musp, Busp,

wind äö in der Worsilb in: äöräacht, äög'chikt 44

wind is: risbeg, (rüfig)

Lang ä in bot: Pilb, bl.ä: häkls, Käpfls, wässrs, Plätz,
Fält (Fältn) rächs, schäpps (Hfinland)

wind e: lengor, bengor, Sengor, Rendor (Rindor) nessor,
Fessor, Kettor, felt, Glesor, eltor (ältn)

wind äe: Gäes, (Gäup)

Lang ä bleibt a: Käs, Häs (deid) Näth, Närke (Nirdferin)

Mägs, Wägs, Mädls, Rädor Schäf, Schläf, Fäds

wind äs: Käsfst,

Lang ö wind ä: Kärsor, Lännor (Dünor)

Lang ö wind in u e: Keffs, Knepf, Krapf, Scheppf,
Schepps, schepfs, Scheffer, Teppor, ~~ker~~ 44 Bek (Lükn)
Zepf, Löffel, rechls, bleks, Brekl,

Lang ö wind e: El, Klälä, (Lipf) Bëds, flëps, vrhëns,
tëns, krëns, Fëhmwend, Klëss, (Lipin) blëd, Blëpe,
brëfls, (brüpfeln) Këneg, Taglëhnr, J

wind ää: schëä (Hfin)

wind äe: häerr, (förm) baës (bif) laëss (löfan)

wind ö: höfde (Hföfling, fuffta)

Lang ü wind i: Glëch, Klitts, schüttls, rittls, hieps,
Kripps, Bristeng, Risteng, Fille, fillr,

wind is: Fistrereng (Hüttwäng) brista,

wind u: Stuk, Auk, buk, Bu lupfs, Vrxukeng,
Luk, Bruk,

wind e: Dënn, (Dün) Kënfst (Künf) Dënst (Dünst)

wind ü: Schüz, (Hfüz)

wind i: Këror, (Kör)

Lang ü wind i: ibor, Oberlengs, & ibsl, Kibsl, kibr,
dibo (fränbn, dänbn) Sibengs, Tör (Hfin)

Lang ü wird is: isbs, Risbs, misteg, (mitgen) riss
fiss, triss, Bissle (Lublin) hist, (futan) Hist,
Ris (Lips), Stisl,
wird ää: grää (grün)

Kurz ü wird i: Flitte, Glik, rittls, schittls,
Biks, Fiks,
wird u: Stuk, Kruks, buks, rukr, lupfs
schlupfs, * fahls Druks, hupfs, Bouk

wird ë: denn (dinn)

wird ü: Schüz (Djung)

wird i: stizs (stingen) v kizs, (vorkingen)

ai wird äi: Käjss

wird öë: köes (Loim)

wird öë: Löch, Pöets, Wöid, Löch, Löebach,
Wöes (Drip)

au wird aö: kaöfs, taöfs, laöfs, raöfs, fohn

wird ö: kömm, (grün)

wird ou: fohnöufs, thöufs, fäufs, Löus, Höu
Löu, Snöus, Köus, Löusst, Kröuss (Kring)
Böufsch, Köusch, Läufohs,

wird ao: thas, Laob, taob, Raach,

wird ä: älsdorf (Aulendorf)

wird u: Sulgs (Sulgen)

ei wird iuu öë in der Silben heit u. heit: Belhöet

Lämhäet, foun: häp, Öë (fi) bäed,
bräet, Mäestor, Käp, Snäp, Täeg, wäech
wäp, fäeg, häessr (fips) näigs, räigs, häe
täels, (Hiln) fäel, Säel, Schäed, Läed, fäes
(frip) Rääf, Schwüef, räifs (reipen) Kläed
Mäes, (Drip) Mäess, Gäess, Kräes,

wird äë: Häe, (Min) fäe, (Min) mäe, räex, daex
(Min, Dinn) Säfe (fipen) Schäe,

wird öë: Böë (Loim) köë (Loim) Plöë (ullim)

ei blaub ei: Seibr, bleibr, reibr, treibr, kleibr,
(Hnigen) beicht, leicht, feicht, schleicht, reich, Eis
Leib, Weiler, Weiber, beiss, weiss, reiss, fohnweid,
Weib, Beil, Zeit, seit, weit, fohnweit

eu wird ei: Leig, feicht, fehlei, Kreiz, Kreizer, theiss, beigs,
Leit, heit, Teifol, reio (reimen) Steiss,

wird ae: Flaë, Straë (Strain) Straës,

wird ui: ui (uif) nui, ruis, (raimen) Fuiss, fuireg,

ie bleibt ie: Sieb, Wiess, diessr, lies, Ries, Ries,

ie wird is: list, Dist, nis, wis, dis, fehiss, Thiss, ~~ist~~
viss, flisgo, bisgo, Bior, vlistr, krisgo, Brigg,

wird ui: fui, dui, kui, (fia, dia, Anina) flui (flief!)

wird äe: Züesteg (Zinustag) Däest, (Zinustag)

au wird ei: Heifor, Meis (Mein) Leis, Seifor,

wird ae, Flaëptor, Taëftr, Laëftr, Kaëftr, Laëbor,
Raëbor, betaëbr, glaëbeg,

b bleibt b: Loui, blai, blot, Luok, Louk, Lods, Liss u
b wird m: Swälmlé,

b fällt aus: gäsl, (grel) jäsl (jrel) geist, (griß) fäl, (fals)
Äss, (Eßst)

b wird eingepfoben: grubr, (rüfen) risbey, (rüfig)

d = d.

f wird pf: Pfeyd, pfladror, pfludoro (flutten)

g = g: gut, Gung, gao, gung, Galt, Golt, gow, r

g fällt aus: leit (ligt) leist (liyß) gschlä, gfaët (guschlagen,
traët (getragen) gschäp)

g wird erpftyl: Zungpfto (Zungpfgen)

h fällt aus in dem Bilden fin u. for: romm, nomme (fainbar, finbar)
nälegr (fainbar) u

ch = ch, Macht, Caht, Naht u

ch wird k: Flaks, Facks, Waks, Sachs, Oks, Fuks, nächst
niks, Biks, (Lüpf)

ch fällt aus: i (iif) di (diif) mi (mif) se (sif) u. in der Stauffilbe lif
frödlé, höflé u. (freundlich, süßlich) fehible, isble,
höemle (himlich) nö, (uof) sö (sof) dönö (duof uof)

ch wird st: Denest, (Dunof)

l wird l in hebt, (fiehlt)

t; m = m;

n bleibt n: Negor, Naht,

n fällt inr sind als Flusscompound: mää, Dää, Jää, Höe

n fällt sind in den Wurzeln in, ru, iu: äöhöembel, (ungrün)
äögisteg, (ungrützig) ämacks, (unmacks) äregor, äetro
äenää, (unmacks)

p = p: Kapps, paks, Ripp, Klipp, Schripps, Papp
p wird b: Bäck, (Puff) Lazior, büzls, (zürgeln) Bäckst
(Papp)

qu = qu; r = r: Kost, Kof, roth, Kömpf, Risbo,

r fällt sind: Lüst, Wüst, Büst, häest (fürst) zäest
(fürst) Er, Klääz, (Zug) Schmääz, Lösnns (Lohn)
Lösnn, (Zorn) mösnn, (ungrün) gäänn (grün)
läännns, (Lohn) fäänn, (grün) hêt, (fürst) Mää
(Mügg) Kêz, (Zug) Kâts, Gâts, (Knoten, Gasten)
Wüzl, Schüz, küz, büzls, wâts, (Knoten)

f wird bleibt f: so, Lau, Sohn, fui, (als ungrün Aulnüt)

f wird, in zupräparierten An- u. Aulnüt: bis sterbs,

stias, stupfs, stäö (stirn) 49, ist (rop) bist, ist,
Lüst, Wüst, fehreist, erbst, gërbst, färbst, lërnst

t bleibt t, Tod, Tush, Tafel, Tisch, Thor, Tau

tt wird d: schnädors (pfuttern) gfladors, (flattern)

v = v: Vogel, vö (von) Nërvo,

ro = ro: Wasser, Wehr, Wääg, Wöog, wäor, Waffo

ro wird m: määrm (warim) määä (wofin) mää? (war?)
miss (wir)

z = z: Lükor, Lüg, Zahl, Lippfl, Luig, Lehrëng

z wird ts: letst (letz)

B. Flexionslehre, ^{a.)} Paradigma der
regelmäßigen Conjugation, die im Nf. üblich
vorherrschend ist. Probirung:

Indicativ.

<u>Präsens:</u> i gib du geist er geit Pl: mirr gēant issr gēant se gēant	<u>Imperfectum,</u> nicht im Gebrauch; hat Duffen hat das <u>Perfectum.</u> Sg: i hāō gēā, du hōst gēā, er hōt gēā "	Statt des <u>Plusquam</u> <u>perfecti:</u> Sg: i hāō gēā g'hett, du hōst gēā g'hett, er hōt gēā g'hett "
--	--	--

Futur.

i wāōr gēā
du wāōst gēā
er wāōt gēā "

Futurum exactum.

i wāōr gēā hāō,
du wāōst gēā hāō,
er wāōt gēā hāō,

Conjunctiv.

Präs: i gāb
du gābest
er gāb
mirr gābst
issr gābst
se gābot

Perfectum.
i hāb gēā
du hābest gēā "

Futur exact:
(wie im Indicativ)

Futur:
i wāōr gēā
du wāōrest gēā
er wāōt gēā "

Conditionalis.

Präs: i gāb
du gābest
er gāb
mirr gābst
ier gābst
se gābot

Perfectum.
i hett gēā
du hettest gēā
er hett gēā
mirr hettst gēā
issr " " "
se " " "

Futur:
i dāt gēā
du dātest "
er dāt "
mirr dātest gēā
issr " " "
se " " "

Imperativ.

Sing: gib,
Pl: gēant,

b. Die von Goydenhufen beschriebene Form
 der unregelmäßigen Arbeit; (von dem einfachen
 Zeitformen ist der Imperfect nicht in Gebrauch,
 er wird durch das Perfectum ersetzt.)

	Indicatif.	Conjunctio.	Conditionalis.	Imperatif.	Particip passé
<u>sein.</u> jään Präsens	i bē du bist, or ist, mirr send, iss send, se send,	i sei, du seiēst, or sei, mirr seiist, iss " " se " "	i wār, du wārest, or wār mirr wāret iss wāret se "	1. sei 2. send	g'fäē und g'wāā
<u>haben.</u> hää	i hää du hääst or hät mirr hääst iss " se "	i hää du hääst or hää mirr hää iss hääst se hääst	i hätt du hättst or hätt mirr hättst iss hättst se hättst	1. hää 2. hääst	g'hätt
<u>thun.</u> töä	i turr du turst or teest mirr deänt iss deänt se "	i töä du täjest or tää mirr däjänt iss däjänt se "	i tät du tätst or tät mirr däntst iss " se "	1. turr 2. töänd	töä und töä
<u>gehen.</u> geä gää	i gäng du göst or göt mirr gääst iss " se "	i gäng du gängst or gäng mirr gängst iss " se "	i gēng du gēngst or gēng mirr gēngst iss " se "	1. gäng, 2. gääst oder 2. gänt	gängst
<u>stehen.</u> stää	i ständ du stöst or stöt mirr ständst iss " se "	i ständ du ständst or ständ mirr stände iss ständst se "	i stēnd, du stēndst or stēnd mirr stēndst iss " se "	1. ständ 2. ständst	g'ständst

	Indicativ.	Conjunctiv.	Conditionalis.	Imperativ.	Particip. passé.
<u>Infinitiv.</u> <u>Können.</u> Kenns	<i>Indicativ.</i> i Kâ du Kâst or Kâ mirr Kennst irr " se "	i Kenn du Kennest or Kenn mirr Kenne irr Kennst se "	i Kennst du Kennstest or Kennst mirr Kennst irr " se "		Kenns.
<u>Dürfen.</u> Däffs	i Däff, du Däffst, or Däff, mirr Däffst, irr " se "	i Däff, du Däffest, or Däff, mirr Däffst irr " se "	i Däft du Däftest or Däft mirr Däftst irr Däftst se "		Däffs.
<u>wissen.</u> wissr	i wöëfs du wöëst or wöëft mirr wissst irr " se "	i wiss du wissest or wiss mirr wissst irr " se "	i wüfst du wüfstest or wüft mirr wüfstest irr " se "	<i>Pr. wissst</i>	g'wissst.
<u>müssen.</u> messr	i muss du musst or muss mirr messst irr " se "	i miss du missest or miss mirr missst irr " se "	i misst du misstest or misst mirr misstest irr " se "	mussst messst	messr.
<u>mögen.</u> mêgs	i mäg du mäst or mäg mirr mëgst irr " se "	i mëg du mëgest or mëg mirr mëge irr mëgst se "	i mëht du mëhtest or mëht mirr mëhtest irr " se "	mëg, mëgst	mëgs.
<u>fallen.</u> folrs	i foll du fallest or foll mirr fallst irr follest se "	i fott du fottest or fott mirr fottst irr fottst se fottst			folrs

	Indicatif.	Conjunctif.	Conditionalis.	Imperatif.	Particip. pa
<u>Infinitif.</u> <u>wollen.</u> wells	i will du witt er will miss wellst ist " se "	i well du wellest er well miss wellst ist wellst se "	i wett du wettest er wett miss wettst ist " se "	well wellest	wells.
<u>brennen.</u> brenns	i brenn du brennst er brennt miss brennst ist " se "	i brenn du brennest er brenn miss brennest ist " se "	i dät breuns du dättest " er dät " miss dättest. ist " se "	brenn brennst	brennt.
<u>kennen.</u> kenns	i kenn du kennst er kennt miss kennst ist " se "	i kenn du kennest er kenn miss kennst ist " se "	kenn " St. " " "		kennt.
<u>rennen.</u> renns	i renn du rennst er rennt miss rennst ist " se "	i renn du rennest er renn miss rennst ist " se "	renn " St. " " "	renn rennst	g'rennt.
<u>nennen.</u> nenns	i nenn du nennst er nennt miss nennst ist " se "	i nenn du nennest er nenn miss nennst ist " se "	i dät nennst. " St. " " "	nenn nennst	g'nennnt.
<u>senden.</u> send	i send du sendest er sendst miss sendst ist " se "	i send du sendest er send miss sendst ist " se "	send St. " " " "	send sendst	g'sandt.
<u>wenden.</u> wends	i wend du wendest er wendst miss wendst ist " se "	i wend du wendest er wend miss wendst ist " se "	wend " St. " " "	wend wendst	g'wendt.

wille
 brennen
 kennen
 rennen
 nennen
 senden
 wenden

Lugl.

	Indicatif.	Conjunctif.	Conditionalis.	Imperatif.	Particip. passé.
Infinitif. <u>bringen</u> brängs	i bräng du brängst er brängt miss brängst iss brängst se brängst	i bräng du brängest er bräng miss brängst iss " " se " "	i bräht du brähtest er bräht miss brähtst iss " " se " "	bräng, brängst	brächt
<u>Denken.</u> denks,	i denk du denkst er denkt miss denkst iss denkst se denkst	i denk du denkst er denk miss denkst iss " " se " "	i dächt du dächtest er dächt miss dächtst iss " " se " "	denk denkst	denkt

C., Die Abwandlungen der Declination der Substantiva u. Adjektiva.

Bildung der Mehrzahl.

Die Endung e fällt weg: Krensch (Krensch) Bärm (Lärm)
 Krenn, (Krenn) Leis (Lärm) Meis (Meis)
 Heit (Zeit), Gleich (Gleich) Reich (Reich)
 Täg (Tag), Släg (Schlag) Siz (Siz) Klips (Klipf)
 Klips (Klipf) Rufs (Ruf) Krieg (Krieg) &c
 sind r: Stärks, (Stark)
 sind r: Mikst, (Mikst) Gebästst (Gebäst) Stoënst,
 Boënst, Blägst
 Die Endung en sind r: Busob, (Lüben) Pfläoms (Pflümen)
 Bëns, (Lüben) Lehrs (Lohr) Bääns (Lohr)
 Krons (Kron) Sämnns (Dorn) Rääns,
 (Lüben) Gäbs (Gebäu) Mädl (Mädler) "
 Langs,
 " " n sind r: Tafel, Saufel, Klingel, Anfl, Kug-
 fere, Gabel, Kachel, Fabel,

Die fudung en wird er: Milens, Dekens, Speizens
Bistens (Linspen) u. Kantens,
wird er: Bettor, Kemmsdor,

füllt ganz weg in: Spält (Spalten) Fält, Bistel, (Pfeulen)

Die fudung er wird er: Këndor, Rëndor, Bëndor, i. f.
wird er: Bekor, (Lücker)

füllt ganz weg: Worn, (Wörner) Pfarr (Pfarrer)

Die fudung kein wird er: Kischlo, Tischlo, Fijhlo,
Lischlo, Hlistlo, Hittlo, Stasmulo, (Stamm)

Das Mundwort kommt vor in Heifor, (Gauten); er füllt
Mucko, stuk, Brucko, Aruko, Luko, Ruko, u.

Kapus.

Das Genitiv wird fast immer unregelmäßig
"von, zu" u. z. B. Das Rok vom Vatter, am Vatters
fäe Rok, s' Vatters Rok, s' Vatters fäe Rok,
Der Vatter zöm Pepp, (Pöppf); er wird also nicht
des Genitiv gebildet. Fast immer vor sich. Dem
wird das Genitiv-fudung oft in ^{Leider} ~~der~~ ^{der} ~~der~~
Namen; z. B. s' Karles Lust, s' Antones Söppel
Lisabetos Snupstuch,

Das Dativ wird in der fudung des e unregelmäßig:
vom ^{Fääl} Gät, vom Berg, esser Holz, (Berg) esser
mit säem ^{Flond} ~~Vatter~~, mit säem Ross; auf das
füllt weg in der fudung: mit de Bässa, Bässa
vö de Vetter, de Verwandte, de Fräed (Freunde);
vö de Eel, vö de Slenk (Spiegel) uff de Bemm
(auf dem Bänne) ende Ställ, ende Kapp, esser
Näppf, vö de Ross, mit de Knäpht, de Mägd u.
önder de Bänk, de Tisch, mit de Tisch, de
vö de Wist (von dem Wist) u.

Eigenchaftswörter.

Neigung: graofs, graeforr, am graeïsto,
dik, dikorr, — diksto,
faul, feilorr, — feilsto,
hao, ghajorr, am haësto,
(fog ")
vil, maë, am maësto, (vial ")
gust, bessorr, am besto
stolz, stelzorr, — stelzesto
vøl, vëlror, — vëlesto (vull)
rao, (rauf) reissr, am reisstost
zahm, zehnor, am zehnesto
lahm, lehnorr, — lehnesto,
glatt, glettor, — glettesto, " "
glænt, (glæfrod) glærtor, am glærttesto

Die Endung er im Comparativ wird also stath ist;
" est im Superlativ — — — — — est;
Das e wird dann auf dem Regeln der Neigung
auf st übergegangen, so bei dann das in dem Anblick
des Adjektivs im Zungenschnitt (d, t, s, p, pf, z, ff)
staf. — Wenn ^{ein} Zipschnitt des füll: füllfille, so
vorangeht, so fällt das ^{er} weg: & zwar Tusch, & kua
Soel, & deit, wöt, & fals, Gealdor, nach anderen
Consonanten fällt e mit: & heto Holz, & wissto
Bild, & döms Enig, & lahm Vich, & starks Kopf.
Die Umkehrung findet immer statt.

Beispiele der Declination
der Substantive u. Adjektive.
(mit dem Artikel.)

Sgl. 1. Nom: $\text{\textcircled{r}}$ gustor Knächt, $\text{\textcircled{r}}$ bravo Tēhter, $\text{\textcircled{r}}$ sēās ross,
2. Gen: (vom $\text{\textcircled{r}}$ gustor $\text{\textcircled{H}}$, vōrs bravo " $\text{\textcircled{H}}$, vōms sēāns ross
3. Dat $\text{\textcircled{m}}$ " " , ērs " " , $\text{\textcircled{m}}$ " "
4. Acc: $\text{\textcircled{m}}$ " " , $\text{\textcircled{r}}$ " " , $\text{\textcircled{m}}$ " "

Plural. 1. gusts Knächht , brave Tēhter , sēāne ross ,
2. vō de guste $\text{\textcircled{H}}$, vō de brave $\text{\textcircled{H}}$, vō de "
3. guste $\text{\textcircled{H}}$, brave $\text{\textcircled{H}}$, sēāne ross
4. de gusts Knächht , de " " , de " "

(Lurif)

Sgl. 1. dr stolz Hārr, | de släächht Briā, | s'reif obst,
2. s' stolzer Hārr, sēān | vō dārr, släächhts " | vom reifs obst,
3. $\text{\textcircled{m}}$ stolzer Hārr, | dr släächhts Briā, | m' r reifs obst,
4. dr " " | de släächht Briā, | s'reif obst,

Pl: 1. de stolze Hārr, (s' r) | de swāze Kazz, | de nuis Kōedrr,
2. de stolze " iare, | vō de " " | vō de " "
3. de " " | de " " | de " "
4. de stolze Hārr | de " " | de " "

Sgl. 1. $\text{\textcircled{r}}$ goldener reng, | $\text{\textcircled{r}}$ silberns Kants, | $\text{\textcircled{r}}$ messes B'släg,
2. vōms goldens, " | vōrs " " | vōms messens "
3. $\text{\textcircled{m}}$ " " | $\text{\textcircled{m}}$ " " | $\text{\textcircled{m}}$ " "
4. $\text{\textcircled{m}}$ " " | $\text{\textcircled{r}}$ " " | $\text{\textcircled{m}}$ " "

Pl: 1. goldene reng, | silberne Kants, | $\text{\textcircled{r}}$ messes
2. vō de goldene " | vō de silberne Kants, | messene B'släg,
3. goldene " | silberne " | vō de messene B'släg,
4. " " | " " | messene "

Sgl. 1. dr graofs Buā, | de lār fissl, | s' stürz Blääh,
2. vō dēām graofs Buā, | wo dr lārs " | (das Hing am Blech)
3. m graofs " | dr " " | vōm stürzns Blääh,
4. dr graofs " | de lār " | m " "

Pl: 1. de hiltene Wend, (Kind) | de bleisne Kugl, | de silberne Mäās,
2. vō de " " | vō de " " | vō de " "
3. de " " | de " " | de " "
4. de " " | de " " | de " "

2. Hauptformen der Fürwörter,
namentlich des Personalpronom.

Demonstratio pronom.

Därr (dir, dirpa) diä (dir dirpa) des
 vö deäm (dir) vö darr (dirpa) vö deärn
 deäm (dir) darr (dirpa) deäm
 där (dir) dui (diä) (dirpa) des

därrjenek duijenek desjenek
 vö deämjenegs vö darrjenegr vö deämjenegs
 deämjenegr, darrjenegr, deämjenegs
 darrjenegr, dui-dirjeneg desjenek

Plural für alle 3 Geschlechter.

diäjenege, mö v. velle (völpfa)
 vö de säll, d. " " "

deäne

dirjeneg

dr säll (dir plbigs) de säll ss säll Rend
 vöm sälls vö dr sälls vö sällsm "
 m' sälls dr sälls m' sälls "
 dr sälls (sälls) de säll ss säll (säll)."

Plur. f. alle 3. Gezahl:

de sälle, vö de sälle, de sälle, de sälle.

3 fettes (im plura) 2 fettes, 1 fettes
 vöms fettes (vörr " vöms fettes
 sms " vrrr " sms "
 rr " " 3 fettes

so öen so öens so öes
 vö " öem vö so öensr vö so äms
 ä so öem ä so " ä so öem
 so öen so öent so öes

Plur. f. alle 3. Gezahl:

so öene, vö so öene, ä so öene, so öene.

Personal: Pronom.

a Subst. Pr.

1. <u>i</u>	2. <u>du</u> <small>(qui dicitur: dū)</small>	' <u>tu</u> . ärr,	se. <u>sui</u>	' <u>tu</u> . äs
<u>mi</u>	<u>du</u>	<u>m</u>	<u>tu</u>	<u>m</u>
<u>me</u>	<u>de</u>	<u>r</u>	<u>se</u>	<u>s</u>

<u>i</u>	<u>du</u>	<u>arr</u>	<u>sui</u>	<u>äs</u>
<u>mäensr</u>	<u>däensr</u>	<u>säensr</u>	<u>iärs</u>	<u>säensr</u>
<u>missr</u>	<u>dissr</u>	<u>em</u>	"	<u>em</u>
<u>mī</u>	<u>dī</u>	<u>en</u>	<u>sui</u>	<u>äs</u>

Pl. missr lissr (ierne) 3. sir
eissr uissr än isrnege u.
eis ui rr
eis ui se

i särl, dū särl, ärr säll, missr särlbr, issr sä
sissr särlbr.

b. Possesiv. Pronom.

mäē, däēn, säē, issr, eissr, uissr, ist.
vō mäēm, vō däēm, vō säēm, v. isrem, v. eisrem, v. uirem, v. isrem,
mäēm, däēm, fäēm, isrem, eisrem, uirem, isrem,
mäēm, däēm, fäēm, isren, eisren, uiren, isrenigren

Interrog. Pronom.

vārr, vās, vellrr,
vō vēām, vō vās, vō vellēm
vēām vēām, vellēm
vās vās, vells

Unbestimmte Pronomen.

hedornā, äbbrr (jemand) nēāmōd (niemand) mā (keiner)
äbbrr, nissr.

Adverbial: Pr. fiur, fiu, far, du, duol, dann, so
Dem. Pr. his, nā, hārr, dō, dett, nō

Interrog. Pr. rov, vann, vin,
mō, wenn, wiā,

e, Die Eigenthümlichkeiten der
Zahlwörter.

a, Primzahlen: öes, zwäe, drei, vier, fäefe
sexe, sennne, ähte, näene, zehne, ölf, zwelf,
dreizehne, vierz:, fäefz:, säähz:, sibrz:, ahtz:
näez: zwanzge, öeszw:, zwöjzw:, dreizw:
sieb sibrzw: dreifzge u vierzge, fufzge
säähzge, sibrzge, achtzge, näezge, händert,
händert önd öes u, tausft, Millions,

b, Ordnungszahlen: dr aest, (dr est) dr zwöet,
dr dritt, dr viert, dr fäeft, sext, sibrst, äht,
näet, seät, ölfst, zwelfst, u zwanzegst,
öeszwanzegst, zwöjzwanzegst, u dreizw:
dreifzegst, vierzegst, fufzgest, säähzgest,
sibrzgst, äzgest, näezgest, händertst,
händertst (u. hundert) tausftst u

Anspalt: ungefähr 9, sagt man: stuhors näene,
ösfärfär sennne u